

**Donostia
San Sebastián**

EN

FR



Shopping San Sebastián

9 shopping routes / 9 parcours shopping

**This guide lists
small San Sebastian
retail outlets that
make the entire city
bustle.**

**Dans ce guide vous
trouverez le petit
commerce de Saint-
Sébastien qui donne
vie aux quartiers de
la ville.**

Opening hours **Horaires commerciaux**

Shops Boutiques

Monday to Saturday

Du lundi au samedi

10:00 – 14:00 / 16:30 – 20:00

Shopping centres **Centres commerciaux**

Monday to Saturday

Du lundi au samedi

10:00 – 22:00



**Make sure you take a little
piece of San Sebastian with
you before you go.**



Ne quittez pas Saint Sébastien sans emporter un petit bout de ce qui fait notre ville.



Fashion

Mode

Made in San Sebastian 5

International luxury brands

Espaces multimarques de luxe 8

Surf and sport fashion

Mode surfeuse et sportive 11

Retail in style

Des boutiques au style marqué 15



Jewellery

Bijouterie 17



Art

Art Shops

Boutiques d'art 20

Art Galleries

Galleries d'art 22



Craft & Home

Artisanat et Maison 25



Gastronomy

Gastronomie

Savoury

Salé 29

Sweet

Sucré 31



Spoil yourself

Chouchoutez-vous 34



Bookshops and technology

Librairies et technologie 37



Get around the city

Se déplacer dans la ville 39



Pets

Animaux de compagnie 41



Luggage lockers

Consignes à bagages 42



Shopping Centre

Centre commercial 43



Association of local retailers

Association de commerces locaux 43



Fashion Mode

Local design, international designers or surf style. In San Sebastian, fashion says who we are.

Design local, marques internationales ou style surfeur.
À Saint-Sébastien, la mode raconte qui nous sommes.

Made in San Sebastian

**Local brands making a stand for local design,
artisan quality and the city's own character.**

Des marques nées ici qui revendiquent le design local,
la qualité artisanale et le caractère propre de la ville.

Amarenak

BASQUE FASHION
MODE BASQUE

MAP / CARTE: 1



A local outlet which reinterprets traditional Basque fashion with an exclusive sustainable design.

Une marque de Saint-Sébastien qui réinterprète la mode basque traditionnelle à travers des modèles exclusifs et durables.

Arrandegi / Pescadería, 4
www.amarenak.com

Leclercq sombrererías

CENTURY -OLD HAT SHOP
CHAPELLERIE CENTENAIRE

MAP / CARTE: 2



Since 1932, hats, caps and Elósegui "txapela" berets from the Basque Country's biggest hat outlet. Expert advice available.

Depuis 1932, chapeaux, casquettes et bérets Elósegui dans la plus grande chapellerie du Pays basque. Avec des conseils experts.

Narrika, 18
www.sombrererialeclercq.com

Casa Ponsol

MAP / CARTE: 3

HERITAGE HAT SHOP
CHAPELLERIE HISTORIQUE



Founded in 1838, this is the Basque Country's oldest hat shop. Hats, berets and male fashion in the Old Town.

Fondée en 1838, c'est la plus ancienne chapellerie du Pays basque.

Narrika, 4
www.casaponisol.com

Irulea

MAP / CARTE: 4

CHILDREN'S FASHION
MODE POUR ENFANTS



Children's fashion, lingerie and household items handmade since 1932. Purveyors to the British Royal Family.

Mode enfantine, sous-vêtements et linge de maison faits main depuis 1932. Fournisseurs de la Maison royale britannique.

Nagusia / Mayor, 7
www.irulea.com

Minimil

MAP / CARTE: 5

HIGH-END BASQUE FASHION
LA MODE BASQUE DE QUALITÉ



Contemporary Basque design inspired by its scenery and culture. Functional, comfortable clothes to boost the female identity.

Design basque contemporain inspiré par son paysage et sa culture. Des vêtements fonctionnels et confortables qui rehaussent l'identité féminine.

Garibai, 3
www.minimil.es

Loreak Mendian

MAP / CARTE: 6

SUSTAINABLE FASHION
MODE DURABLE



Urban fashion born in San Sebastian in 1995. Responsible, durable, sustainable garments with organic cotton and recycled fabrics.

Mode urbaine née à Saint-Sébastien en 1995. Des vêtements responsables et durables faits en coton organique et tissus recyclés.

Garibai, 22
www.loreakmendian.com

BOX San Sebastián

MAP / CARTE: 7

ICONIC SAN SEBASTIAN LEATHER GOODS SINCE 1948
RÉFÉRENCE DE LA MAROQUINERIE À SAINT-SÉBASTIEN DEPUIS 1948



Upmarket leather goods inspired by the city. Discreet luxury, timeless design and flawless craftsmanship.

Maroquinerie d'auteur inspirée par Saint-Sébastien. Haute qualité, luxe discret et exclusif, design intemporel et artisanat irréprochable.

Garibai, 25
www.boxsansebastian.com

Goiuri Bikini Denda

MAP / CARTE: 8

SWIMWEAR
MODE DE BAIN



Bikinis designed and made in San Sebastian, experts in D and E cups. Recycled materials and perfect fits.

Des bikinis conçus et fabriqués à Saint-Sébastien, experts en bonnets D et E. Matériaux recyclés et taille parfaite.

San Bartolome, 9
www.goiuri.com

International luxury brands

Espaces multimarques de luxe

An assortment of the best international retailers boasting elegance, trending and customised service.

Sélection des meilleures marques internationales dans des boutiques qui respirent l'élégance, les tendances et l'attention personnalisée.

Noventa Grados

MAP / CARTE: 9

CONCEPT STORE
CONCEPT STORE



Fashion, art, jewellery and a hairdresser salon in two iconic spaces. Contemporary brands with craftsmanship, quality and commitment.

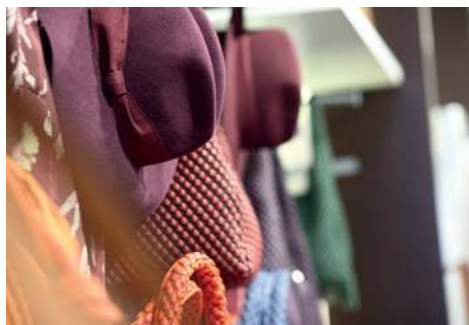
Mode, art, bijoux et coiffure dans deux espaces emblématiques. Des marques contemporaines de qualité et impliquées.

Nagusia / Mayor, 3
www.noventa-grados.com

Arbelaitz

MAP / CARTE: 10

INTERNATIONAL FASHION
MODE INTERNATIONALE



International fashion following the latest trends in Paris and Milan, with local style. Seven outlets since 1981 in San Sebastian.

Mode internationale selon les dernières tendances de Paris et Milan avec un style propre. Sept boutiques depuis 1981 à Saint-Sébastien.

Txurruka, 7
www.arbelaitz.es

Noventa Grados

MAP / CARTE: 11

CONCEPT STORE
CONCEPT STORE



A space in San Sebastian where fashion, art and design converge. Brands with soul, sustainable craftsmanship.

Espace à Saint-Sébastien où coexistent la mode, l'art et le design. Des marques avec une âme, durables et créées par des experts.

Loiola, 3
www.noventa-grados.com

Berriz

MAP / CARTE: 12

UPMARKET WOMEN'S FASHION
MODE FÉMININE D'AUTEUR



A high-end international fashion leader selling big names such as Zadig & Voltaire. Renovated style with local roots since 1978.

Boutique de référence dans la mode internationale avec des griffes comme Zadig & Voltaire. Style rénové, présent depuis 1978.

Hondarribia, 21
www.berrizmoda.com





Fashion routes

Itinéraires de mode

**Made in
San Sebastian**

**International luxury brands
Espaces multimarques de luxe**



Surf and sport fashion

Mode surfeuse et sportive

Free-soul clothes with the Atlantic spirit, surf and sport mark out San Sebastian's urban style.

Des vêtements à l'âme libre et à l'esprit atlantique ; le surf et le sport marquent le style urbain de Saint-Sébastien.

Pukas Surf Shop

MAP / CARTE: 13

ARTISAN BOARDS AND FASHION
PLANCHES ARTISANALES ET MODE



A European surfing icon in the city, dating back to 1979. It boasts its own boards, surfer fashion, competitions, activities, schools, and much more.

Icône du surf européen créée à Saint-Sébastien en 1979. Des planches exclusives de la boutique, mode pour le surf, concours, événements, écoles et bien plus...

Nagusia / Mayor, 5
www.pukassurfshop.com

Superdry

MAP / CARTE: 14

URBAN FASHION
MODE URBAINE



Urban fashion as a fusion of American vintage style and Japanese design. Quality fabrics and graphics, hand-made.

Une mode urbaine fusion du style vintage américain et du design japonais. Des tissus de qualité et des graphiques faits main.

Peñaflorida, 12
www.superdry.com

Real Sociedad

MAP / CARTE: 15

FOOTBALL - OFFICIAL STORE
FOOTBALL - BOUTIQUE OFFICIELLE



Official products of Gipuzkoa's most prolific football award-winner. Gifts and souvenirs of blue-and-white passion.

Des produits officiels du club de foot le plus titré de Gipuzkoa. Des cadeaux et des souvenirs pour vivre la passion txuri-urdin.

Elkano, 4
www.realsociedad.eus

Hawaii Donostia

MAP / CARTE: 16

SURF FASHION
MODE SURF



Surf fashion and all its accessories combine in this space with its own garden. Leading surf industry brands.

Mode pour le surf et tous les accessoires, des articles qui coexistent dans cet espace avec son propre jardin. Des marques à la pointe de l'industrie du surf.

Legazpi, 10
www.hawaiidonostia.com

Miner

MAP / CARTE: 17

CYCLING AND URBAN FASHION
CYCLISME ET MODE URBAINE



An urban cycling leader since 1926. Fashion, trainers and bikes converge in a space with history.

Depuis 1926, la référence dans le monde du cyclisme urbain. Mode, chaussures de sport et vélos coexistent dans un espace riche en histoire.

Ronda, 7
Instagram: [@minerbicisurbanas](https://www.instagram.com/minerbicisurbanas)



The football stadium is the location for the most emblematic local team's official store. Exclusive products of blue-and-white pride since 1909.

Située dans le stade de foot, c'est la boutique officielle du club le plus emblématique de Gipuzkoa. Des produits exclusifs pour ressentir les couleurs « txuri-urdin » [*blanc et bleu, couleurs du club*] depuis 1909.

Anoeta pasealekua, 1

www.realsociedad.eus



Retail in style

Des boutiques au style marqué

Outlets with charm and personality tending to every detail.

Des boutiques avec du charme et de la personnalité qui soignent chaque détail.

Toni Pons

MAP / CARTE: 19

"ALPARGATA" FIBRE SLIPPERS
ESPADRILLES



Specialists in "alpargatas" since 1946. Artisan footwear combining tradition, comfort and modern design for every season.

Spécialiste des espadrilles depuis 1946. Des chaussures artisanales qui combinent la tradition, le confort et des modèles actuels à chaque nouvelle saison.

Nagusia / Mayor, 8
www.tonipons.com

El Turista

MAP / CARTE: 20

PREMIUM SUITCASES
VALISES PREMIUM



Since 1946, travel items by leading manufacturers such as Samsonite and Delsey. Specialists in luggage and accessories.

Depuis 1946, articles de voyage de marques leaders comme Samsonite et Delsey. Spécialisés dans les valises et accessoires.

Legazpi, 6
www.todomaletas.com

MULTIBRAND FASHION
MODE MULTIMARQUES



A shop with more than 75 years of history in San Sebastian city centre. Specialists in trousers from leading outlets such as Marella and Cambio.

Une boutique avec 75 ans d'histoire au centre de Saint-Sébastien. Spécialisée dans les pantalons de marques comme Marella ou Cambio.

Askatasunaren hirib. / Avda. Libertad, 28
www.solcasansebastian.com

Muchas telas

MAP / CARTE: 22

NATURAL FABRICS
TISSUS NATURELS



A selection of national and international silks, linens and natural fabrics. Professional customised service.

Sélection de soies, de lins et de tissus naturels nationaux et internationaux. Service professionnel et personnalisé.

Hondarribia, 31
www.muchastelas.com

Dolls Moda Donosti

MAP / CARTE: 23

MODERN WOMEN'S FASHION
MODE FÉMININE ACTUELLE



Female urban and party fashion. Full looks, reasonable prices and consolidated style at the heart of the city.

Mode urbaine et de fête pour femmes. Des looks complets à des prix abordables et un style confirmé en plein centre.

Easo, 35
Instagram: @dollsmodadonosti



Fashion routes

Itinéraires de mode

Surf and sport fashion
Mode surfeuse et sportive

Retail in style
Des boutiques au style marqué



Jewellery

Bijouterie

High-end jewellery, local design and quality. Special pieces that will always be the right choice.

Haute joaillerie, design local et qualité. Des pièces spéciales pour être sûr de faire plaisir.

Casa Munoa

MAP / CARTE: 24

SAN SEBASTIAN LUXURY JEWELLERY
BIJOUTERIE DE LUXE DE SAINT-SÉBASTIEN



Jewellery design and production since 1935.
Unique gems with the essence of the city, and a vintage collection in the city centre.

Design et fabrication propre depuis 1935.
Des bijoux uniques avec l'esprit de Saint-Sébastien et sélection vintage en plein centre.

Aldamar, 28
www.casamunoa.com

Eguzkilore

MAP / CARTE: 25

QUINTESSENTIAL JEWELLERY
BIJOUTERIE AVEC UNE ÂME



Quintessential jewellery inspired by the "eguzkilore" sunflower, a Basque symbol of protection. High-end jewellery outlet with over 50 years of experience.

Bijoux inspirés par l'Eguzkilore, symbole basque de protection. Haute joaillerie avec plus de 50 ans d'expérience.

Hernani, 33
www.eguzkilorejoya.com

Testone

MAP / CARTE: 26

BOTANICAL JEWELLERY
BIJOUTERIE BOTANIQUE



Artisan jewellery outlet turning real leaves and flowers into unique jewellery pieces. Science, art and nature fused into metal.

Une joaillerie artisanale qui transforme les feuilles et fleurs réelles en des pièces uniques. La science, l'art et la nature fondus dans le métal.

San Juan, 3
www.testonehojas.com

Quera

MAP / CARTE: 27

HISTORIC JEWELLERY
BIJOUTERIE HISTORIQUE



A family jewellery business since 1887, selling the best international jewellery brands and Swiss timepieces.

Depuis 1887, une bijouterie familiale avec les meilleures marques de bijoux internationales et d'horlogerie suisse.

Getaria, 13
www.quera.es

A man with glasses and a checkered shirt is looking at a large painting of a street scene with a large tree. He is holding a small object in his hand. The painting is on a wall in a gallery. A white staircase railing is in the foreground, partially obscuring the view. The word 'Art' is written in a large, white, serif font inside a white, scalloped-edged circle.

Art

**Galleries and shops with illustrations, graphics,
sculpture and contemporary art.
Creations and talent made in San Sebastian.**

Des galeries et des boutiques où vous trouverez des
illustrations, des œuvres graphiques, des sculptures
et de l'art contemporain.

Créations et talent made in Donostia.

Art Galleries

Galleries d'art

Exhibition spaces connecting artists and the general public.
Local and international works with a contemporary perspective.

Des espaces d'exposition qui relient les artistes et le public.
Des propositions locales et internationales avec une approche contemporaine.

Ekain Arte Lanak

MAP / CARTE: 28

CONTEMPORARY BASQUE ART
ART BASQUE CONTEMPORAIN



Exhilarating gallery in the Old Town specialising in contemporary Basque art. Rotating exhibitions and support for new talent.

Galerie vivante dans la Vieille Ville dédiée à l'art basque contemporain. Elle propose des expositions tournantes et soutien les nouveaux talents.

Iñigo, 4
www.ekainartelanak.com

Silvia & The Spyglass

MAP / CARTE: 29

EMOTIONAL ART
ART ÉMOTIONNEL



The work of Silvia Sánchez - paintings, sculptures and augmented reality. Emotions and the female figure as a creative basis.

Les œuvres de Silvia Sánchez en peinture, sculpture et réalité augmentée. Émotions et figure féminine comme axe créatif.

Hernani, 9
www.silviaandthespyglass.com

Iñigo Manterola Galería de Arte

MAP / CARTE: 30

SAN SEBASTIAN ARTIST
ARTISTE DE SAINT-SÉBASTIEN



An intimate gallery where Iñigo Manterola presents a special collection of his most recent and personal work.

Une galerie intime où Iñigo Manterola présente une sélection soignée de ses œuvres les plus récentes et personnelles.

San Bartolome, 7
www.inigomanterola.com

La Central Art Gallery

MAP / CARTE: 31

ARTISTIC SPACE
ESPACE ARTISTIQUE



Contemporary gallery in the Gros district, destroying barriers between the general public and artists. Exhibitions and activities in a creative setting.

Galerie contemporaine du quartier de Gros qui brise les limites entre le public et les artistes. Des expositions et des activités dans un environnement créatif.

Nueva, 5
www.lacentralartgallery.com

Arteko

MAP / CARTE: 32

CONTEMPORARY ART
ART CONTEMPORAIN



San Sebastian gallery featuring contemporary art from both home and abroad. Work by up-and-coming artists and others on the scene since 1996.

Galerie de Saint-Sébastien où vous trouverez des œuvres d'art contemporain national et international. Elle expose des œuvres d'artistes émergents et confirmés depuis 1996.

Dunas, 1
www.artekogallery.com

Art Shops

Boutiques d'art

Illustrations and original creations.

San Sebastian's most typical everyday art to take away for yourself or as gifts.

Illustrations et créations originales.

L'art quotidien le plus typique de Saint-Sébastien, à emporter ou à offrir.

Koloreka

MAP / CARTE: 33

CONTEMPORARY ILLUSTRATIONS
ILLUSTRATIONS CONTEMPORAINES



Illustrations inspired by San Sebastian with up-close-and-personal style. Unique souvenirs that travel and transform in new homes.

Des illustrations inspirées de Saint-Sébastien avec un style proche. Des souvenirs uniques qui voyagent et se transforment en nouveaux foyers.

San Jeronimo, 19
www.koloreka.com

Lance & Malone

MAP / CARTE: 34

LOCAL ART
ART LOCAL



Gallery in the Old Town with work by Lance, Malone and other local artists. Photography, collages and surfer spirit.

Galerie de la Vieille Ville qui présente des œuvres de Lance, Malone et d'autres artistes locaux. Photographie, collage et esprit de surfeur.

San Jeronimo, 17
www.lanceandmalone.com

Arteuparte Gallery

MAP / CARTE: 35

LOCAL AND INTERNATIONAL ART
ART LOCAL ET INTERNATIONAL



Gallery in the Gros district featuring graphic art, textile design and local and international urban culture. Displays of art on tap.

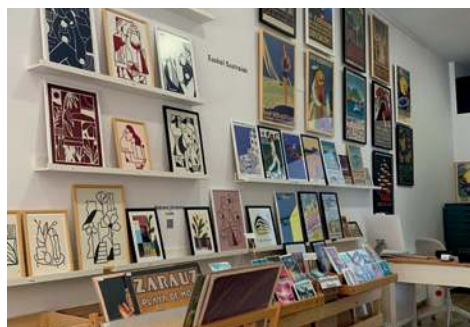
Galerie dans le quartier de Gros où cohabitent art graphique, design textile et culture urbaine locale et internationale. Diffusion artistique constante.

Nueva, 4
www.arteuparte.com

Nor Nai

MAP / CARTE: 36

LOCAL CREATION
CRÉATION LOCALE



Fresh colourful art with the Basque essence. Original creations by several artists right in the heart of San Sebastian.

Art frais et coloré à l'essence basque. Des créations originales de divers artistes au cœur de Saint-Sébastien.

**Errege-erregina katolikoak /
Reyes Católicos, 10**
www.nor-nai.com

Parkean Arte

MAP / CARTE: 37

STUDIO SHOP
ATELIER-BOUTIQUE



A studio shop where most of the pieces on sale are designed, created and displayed. Works by other artists complete the selection.

Atelier-boutique où sont conçues, réalisées et exposées les pièces vendues sur place. Les œuvres d'autres artistes viennent compléter l'offre.

Parke kalea, 1
Instagram: [@parkeanarte](https://www.instagram.com/parkeanarte)



Art routes

Itinéraires d'art



Art Shops
Boutiques d'art

Art Gallery

Galleries d'art



Jewellery routes

Itinéraires d'bijouterie

Jewellery

Bijouterie





Craft & Home

Artisanat et Maison

Gifts with their own identity and souvenirs with their own soul. San Sebastian craft to take away with you.

Des cadeaux avec une identité et des souvenirs avec une âme. L'artisanat de Saint-Sébastien à emporter chez vous.

Alboka

MAP / CARTE: 38

BASQUE CRAFT
ARTISANAT BASQUE



San Sebastian's first Basque craft shop. Quality and tradition in the heart of the city since 1939.

Première boutique d'artisanat basque à Saint-Sébastien. Depuis 1939, qualité et tradition au cœur de la ville.

Konstituzio Plaza, 8
www.albokaartesania.com

Matarranz

MAP / CARTE: 39

BESPOKE HOME TEXTILES
LA MAISON SUR MESURE



Four generations dedicated to the pursuit of the finest qualities, attention to detail and excellence, to dress the home in a truly bespoke way.

Quatre générations dédiées aux plus belles qualités, au souci du détail et à l'excellence pour habiller la maison sur mesure.

San Martzial, 20
www.matarranz1911.com

Michael's

MAP / CARTE: 40

DECORATION AND GIFTS
DÉCORATION ET CADEAUX



Unique local products with the soul of San Sebastian since 1966. Decoration, gifts and accessories with local identity.

Depuis 1966, des objets exclusifs de production locale qui ont l'âme de Saint-Sébastien. Décoration, cadeaux et accessoires avec leur propre identité.

Abuztuaren 31 / 31 de agosto, 11
www.michaelsdonostia.com

Nomada, alfombras y kilims

MAP / CARTE: 41

TRIBAL TEXTILE ART
ART TEXTILE TRIBAL



Specialists in tribal textile art and kilims since 1997. Ethnic jewellery and customised carpets.

Les spécialistes de l'art textile tribal et de kilims depuis 1997. Bijoux ethniques et tapis faits sur mesure.

Abuztuaren 31 / 31 de agosto, 24
www.nomada.biz

Txapeldun

MAP / CARTE: 42

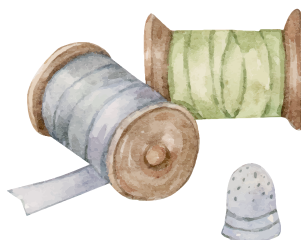
LOCAL ICONS
LES ICÔNES LOCALES



Specialists in mementos and trophies inspired by San Sebastian and Basque culture. Gifts with built-in local character.

Spécialistes en souvenirs et trophées inspirés de Saint-Sébastien et de la culture basque. Des cadeaux au caractère local.

Fernando Mujika, 13 - Pol. Belartza
www.trofeostxapeldun.com





Gastronomy

Gastronomie

**As the worldwide capital of good food,
San Sebastian means taste, local produce
and excellence in every mouthful.**

Capitale mondiale de la bonne cuisine,
Saint-Sébastien est synonyme de goût, produit
du terroir et excellence à chaque bouchée.

Savoury Salé

Quality products chosen with great care and attention to detail.
The secret of Basque gastronomy lies in its streets.

Des produits de qualité choisis avec rigueur et soin.
Le secret de la gastronomie basque est dans ses rues.

Zapore Jai

MAP / CARTE: 43

DELICATESSEN
DELICATESSEN



Delicatessen in the Old Town specialising in knife-sliced ham. Gourmet produce selected by genuine enthusiasts.

Magasin delicatessen dans la Vieille Ville spécialisé dans la découpe du jambon au couteau. Des produits gourmets sélectionnés par de vrais passionnés.

San Jeronimo, 21
www.zaporejai.com

Izarbide Elkartea

MAP / CARTE: 44

ECO-SHOP
BOUTIQUE ÉCOLOGIQUE



A network of environment-friendly shops to boost local consumption, fair trade and respect for the natural surroundings.

Un réseau de boutiques écologiques qui encouragent la consommation de produits du terroir, le commerce juste et le respect de l'environnement naturel.

Aldamar, 16
www.izarbide.com

Aitor Lasa Gaztategia

MAP / CARTE: 45

BASQUE FARMHOUSE PRODUCE
DES PRODUITS DES Fermes BASQUES



"Latxa" sheep cheese, fungi, artisan confectionery and select canned produce. The taste of the farmhouse with the essence of San Sebastian.

Fromages au lait de brebis Latxa, champignons, sucreries artisanales et conserves exclusives. Les goûts de la ferme et l'essence de Saint-Sébastien.

Aldamar, 12
www.aitorlasa.com

San Martin Merkatua

MAP / CARTE: 46

TRADITIONAL MARKET
MARCHÉ TRADITIONNEL



Traditional market with local seasonal produce. A meeting point for "baserritarra" farmers, fishermen and foodies.

Le marché traditionnel avec des produits du terroir et de saison. Le point de réunion des fermiers, des pêcheurs et des amateurs de la bonne chaire.

Urbietta, 9
www.sanmartinmerkatua.com

Viandas Donostia

MAP / CARTE: 47

COLD CUTS AND HAM
CHARCUTERIE ET JAMBON



Ham, cold cuts and local wines next to the San Martín market. Iberian fare with flavour, tradition and quality.

Des jambons, de la charcuterie et ses propres vins à côté du marché de San Martín. Produits de charcuterie ibérique artisanaux savoureux, traditionnels et de qualité.

Urbietta, 19
www.viandasstores.com

HOME-MADE TAKEAWAYS

UNE CUISINE FAIT MAISON À EMPORTER



Home-made takeaway food. Lifelong recipes bringing back the taste of home cooking.

Des plats faits maison prêts à emporter. Des recettes de toujours qui vous feront retrouver le plaisir de manger comme à la maison.

Easo, 5

www.laperoladonostia.com

Sweet Sucré

Sweets, cakes and confectionery; these are the fancy-ticklers which sugar-coat San Sebastian's tables.

Des bonbons, des gâteaux de la pâtisserie ; les petits plaisirs emblématiques qui apportent de la douceur sur les tables de Saint-Sébastien.

Casa Otaegui

HISTORIC PASTRY SHOP

PÂTISSERIE HISTORIQUE



San Sebastian's oldest pastry outlet and creator of the "Panchineta"® puff pastry. Artisan baking found at home and in leading restaurants.

La pâtisserie la plus ancienne de Saint-Sébastien et créatrice de la Panchineta®. Pâtisserie artisanale présente dans les foyers et les grands restaurants.

Narrika, 15

www.pasteleriaotaegui.com

Garrarte Donostia

MAP / CARTE: 50

ARTISAN CONFECTIONERY
CONFISERIE ARTISANALE



Fourth generation of confectioners. Nut “garrapiñados”, “turrón” nougat and artisan confectionery from traditional recipes using natural ingredients.

Quatrième génération de confiseurs. Des pralines croustillantes, des turrone et des sucreries artisanales élaborés avec des recettes classiques et des ingrédients naturels.

Narrika, 16
www.dulcesartesanosgarrarte.es

Bombonería Maitiana

MAP / CARTE: 51

ARTISAN CHOCOLATE
CHOCOLAT ARTISANAL



Artisan sweets with an in-house production facility since 1949. Chocolate-making tradition in the heart of San Sebastián with a tasting area.

Un confiseur artisanal qui élabore ses propres produits depuis 1949. La tradition du chocolat au cœur de Saint-Sébastien avec un salon de dégustation.

Peñaflorida, 6
www.bomboneriamaitiana.com

Aramendia Pastelería

MAP / CARTE: 52

ARTISAN PASTRY
PÂTISSERIE ARTISANALE



Artisan pastry with an in-house production facility. Notable for its Basque Cake and the use of additive- and improver-free wheat flour.

Une pâtisserie artisanale qui élabore ses propres produits. Ils se distinguent par le Gâteau Basque et l'utilisation de farine de blé sans additifs ni agents améliorants.

Txurruka, 12
www.aramendiapasteleria.com



Over 50 artisan bonbons and genuine Belgian chocolate. Unique detail as gifts or to spoil yourself a little.

Plus de 50 chocolats artisanaux et du véritable chocolat belge. Des détails uniques pour offrir ou se faire plaisir.

Arrasate, 46
www.leonidasdonostia.com



Gastronomy routes

Itinéraires gastronomique



Savoury
Salé

Sweet
Sucré





Spoil yourself

Chouchoutez-vous

San Sebastian bids you relax. Discover spaces that take your wellness to another level: perfume outlets, stylishness, yoga, massages and beauty.

Saint-Sébastien invite à la sérénité. Découvrez des espaces dédiés au bien-être : parfumeries, coiffure, yoga, massages et esthétique.

Alaitz Cascante Estilistas

MAP / CARTE: 54

BEAUTY SALON
SALON DE BEAUTÉ



Specialists in colour and innovative capillary treatments. Customised services to pamper and reinvigorate hair in the heart of San Sebastian.

Spécialisés dans la coloration et les soins capillaires innovants. Des services personnalisés pour prendre soin de vos cheveux et les revitaliser, en plein cœur de Saint-Sébastien.

Hondarribia, 37
Instagram: @cascantealaitz

Calma Yoga Studio

MAP / CARTE: 55

YOGA IN SAN SEBASTIAN
YOGA À SAINT-SÉBASTIEN



Yoga locale in San Sebastian city centre. Congenial classes in a cosy atmosphere to pamper you, to breathe and reconnect.

Studio de yoga dans le centre de Donostia. Des cours intimistes et une ambiance chaleureuse pour prendre soin de vous, respirer et vous reconnecter.

Maria Dolores Agirre, 14
www.calmayogastudio.com

Perfumería Benegas

MAP / CARTE: 56

HISTORIC PERFUMERY
PARFUMERIE HISTORIQUE



A historic perfume outlet since 1908, with its own product lines such as "SSirimiri" and a carefully selected range of perfumes and cosmetics from around the world.

La parfumerie historique depuis 1908 avec ses propres lignes de produits comme SSirimiri et une gamme soignée de parfums et cosmétiques internationaux.

Garibai, 12
www.perfumeriabenegas.com

La Perla Talaso-Sport

MAP / CARTE: 57

THALASSOTHERAPY, SPORT AND WELLNESS

THALASSOTHÉRAPIE, SPORT ET BIEN-ÊTRE



A thalassotherapy, wellness and fitness centre located on La Concha Beach. It offers seawater treatments, a spa, a gym, and health and beauty services.

Centre de thalassothérapie, de bien-être et de sport situé sur la plage de La Concha. Il propose des soins à base d'eau de mer, un spa, une salle de sport ainsi que des services de santé et de beauté.

Kontxa pasealekua, z/g

www.la-perla.net

Shiatsu en Armonía

MAP / CARTE: 58

JAPANESE SHIATSU

SHIATSU JAPONAIS



Shiatsu and Qigong in San Sebastian. Customised sessions to relax you, lower your stress and renew your life energy.

Shiatsu et Qigong à Donostia. Des séances personnalisées pour vous détendre, réduire le stress et recharger votre énergie vitale.

Ramón M^a Lili, 9

www.shiatsuenarmonia.com

Yo Salud Estética

MAP / CARTE: 59

WELLNESS CENTRE

CENTRE DE BIEN-ÊTRE

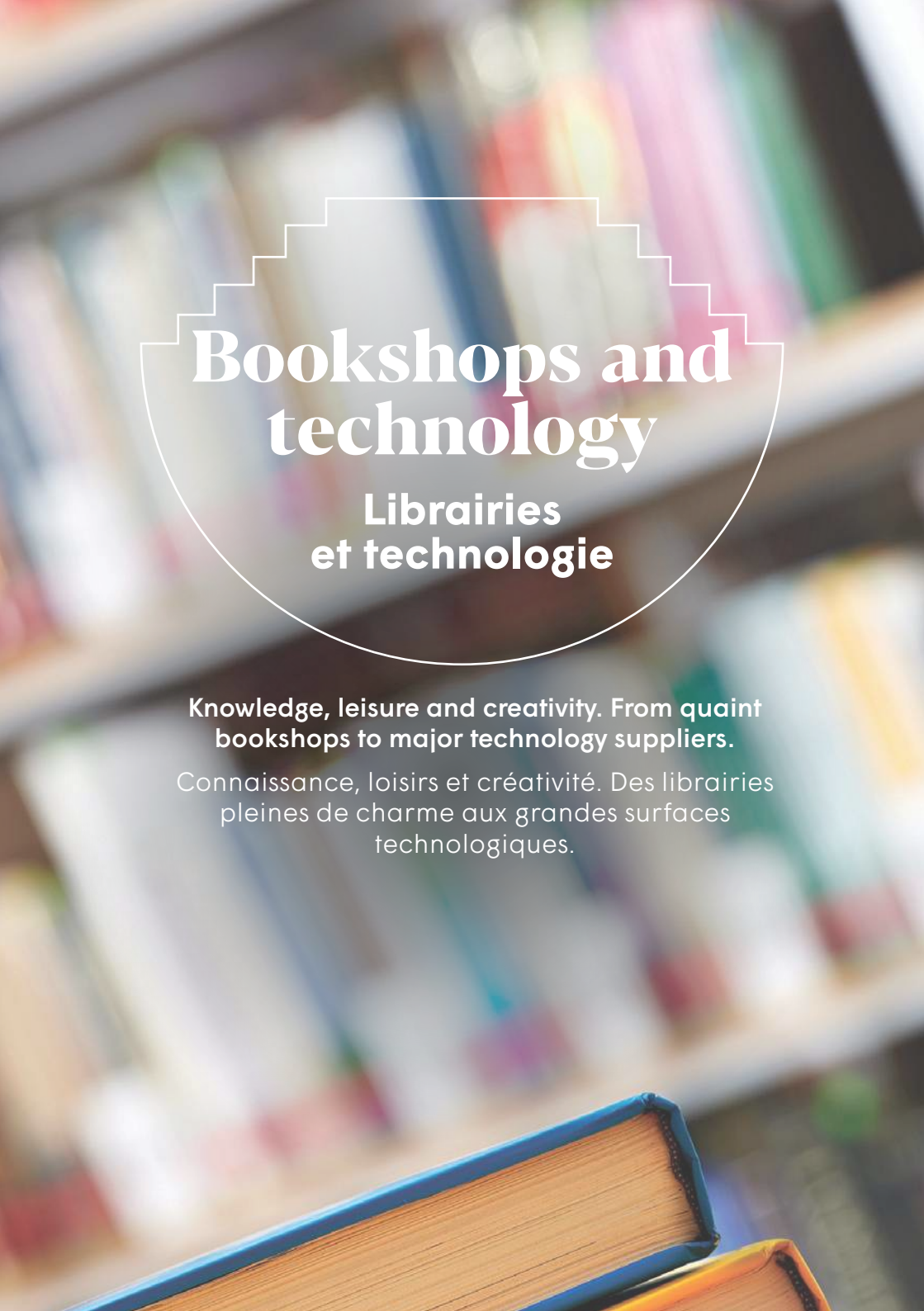


Wellness centre with massages, beauty treatment and customised therapy. Team with expertise in physical health and emotional equilibrium.

Centre de bien-être avec massages, esthétique et soins personnalisés. Équipe experte en santé physique et équilibre émotionnel.

Bermingham, 8

www.yosaludestetica.com



Bookshops and technology

Librairies et technologie

**Knowledge, leisure and creativity. From quaint
bookshops to major technology suppliers.**

Connaissance, loisirs et créativité. Des librairies
pleines de charme aux grandes surfaces
technologiques.

LITERATURE IN BASQUE LITTÉRATURE EN BASQUE



Flagship bookshop in the Old Town, specialising in Basque literature and the Basque language. Over 30 years of culture.

Librairie emblématique de la Vieille Ville, spécialisée en littérature basque et en langue basque. Plus de 30 ans de culture.

Fermin Calbeton, 21
www.elkar.eus

FNAC Donostia

MAP / CARTE: 61

CULTURE AND TECHNOLOGY CULTURE ET TECHNOLOGIE



FNAC San Sebastian brings culture and technology together at the San Martín shopping centre. Books, music and games with specialist advice.

La FNAC de Saint-Sébastien combine culture et technologie au Centro San Martín. Livres, musique et gaming avec des conseils experts.

CC. San Martín - Urbieta, 9
www.fnac.es

Papelería Tamayo

MAP / CARTE: 62

EMBLEMATIC STATIONERY OUTLET PAPETERIE EMBLÉMATIQUE



Historic stationery outlet with art, office and writing materials. A leader in quality, detail and exclusive products since 1914.

Une papèterie historique avec fournitures pour l'art, le bureau et l'écriture. Une référence en matière de qualité, de détail et de produits exclusifs depuis 1914.

Legazpi, 4
www.tamayo.es

Get around the city

Se déplacer dans la ville

Bikes and mopeds to get around San Sebastian and the surrounding area at your own pace, or exploring the city along the routes recommended by those born and bred in San Sebastian.

Des vélos et des motos pour parcourir Saint-Sébastien et ses environs à votre rythme, ou explorer la ville grâce aux itinéraires proposés par les habitants de la ville.

Basque Country Cycling

MAP / CARTE: 63

CUSTOMISED CYCLING
LE CYCLISME SUR MESURE



Guided bike tours, tailor-made excursions, and high-end bike rental. Workshop and accessories for demanding cyclists.

Itinéraires guidés, voyages personnalisés et location de vélos haut de gamme. Atelier de réparation et accessoires pour cyclistes exigeants.

Jose Miguel Barandiaran, 24
www.basquecountrycycling.com

La Bicicleta

MAP / CARTE: 64

BIKE RENTAL
LOCATION DE VÉLOS



Bike rental, sale and repair service. Specialists in electric bicycles and high-end models. Also all-terrain routes and reasonable solutions.

Location, vente et réparation de vélos. Spécialisé dans les vélos électriques et haut de gamme. Avec également des parcours VTT et des solutions accessibles.

Errege-erregina katolikoak / Reyes Católicos, 14
www.labicicladonostia.com

Oh My Bike!

MAP / CARTE: 65

BIKE RENTAL

LOCATION DE VÉLOS



In San Sebastian city centre, bike rental and sale, workshop, washing facility and guided tours for urban cyclists.

Au centre de Saint-Sébastien, location et vente de vélos, atelier de réparation, station de lavage et visites guidées pour cyclistes urbains.

Teresa de Calcuta Plaza, 6
www.ombdonostia.com

Sanse Bikes

MAP / CARTE: 66

BIKE AND ELECTRIC SCOOTER RENTAL

LOCATION DE VÉLOS ET DE TROTINETTES



On San Sebastian's Boulevard, rental of urban bikes, electric bikes, mountain bikes and electric scooters for adults and children.

Sur le Boulevard de Saint-Sébastien, location de vélos urbains, électriques, de montagne, et de trottinettes pour adultes et enfants.

Boulevard, 25
www.sansebikes.es

IBK Bike

MAP / CARTE: 67

BIKE RENTAL

LOCATION DE VÉLOS



Road, gravel and e-MTB bike hire for all levels. The ideal way to explore Gipuzkoa by bike.

Location de vélos de route, de gravel et de VTT électriques pour tous les niveaux. La formule idéale pour découvrir le Gipuzkoa à vélo.

Errekalde Industrialdea 1, 24
www.ibkbikerental.com



Scooter rental in San Sebastian and the surrounding area. Returnable at the visitor's accommodation.

Location de scooters à Saint-Sébastien et dans les environs. Livraison à votre hébergement.

www.rentalmotodonostia.com

Pets

Animaux de compagnie

Everything your pet needs to play, have fun and feel at home.

Tout ce dont votre animal a besoin pour jouer, s'amuser et se sentir comme chez lui.



A space where dogs can play and socialise with other dogs under the constant care, affection and supervision of professionals.

Un espace où les chiens jouent et se socialisent avec leurs congénères, sous la surveillance constante de professionnels qui veillent sur eux avec soin et affection.

Portuetxe, 47
www.dogetxea.com

Luggage lockers

Consignes à bagages

Store your luggage safely and enjoy the city.

Déposez vos bagages en toute sécurité et profitez de la ville.

Lock&Enjoy

MAP / CARTE: 70

LUGGAGE LOCKERS IN THE OLD TOWN
CONSIGNES DANS LA VIEILLE VILLE



Secure, fully digital lockers available 24 hours a day, 365 days a year. No keys and unlimited access to your locker throughout your booking.

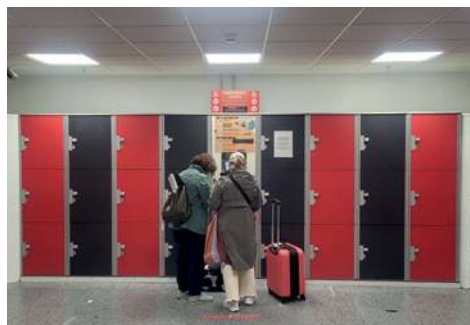
Consignes sécurisées et 100 % numériques, accessibles 24 h/24, 365 jours par an. Sans clés et avec un accès illimité à votre casier pendant toute la durée de la réservation.

Sarriena plaza, 7
www.lockandenjoy.com

San Sebastian Lockers

MAP / CARTE: 71

LUGGAGE LOCKERS IN THE CITY CENTRE
CONSIGNES EN CENTRE-VILLE



Located at San Sebastián's intermodal bus and train station. It offers large-capacity XXL lockers for storing luggage and other personal belongings.

Située dans la gare intermodale routière et ferroviaire Elle dispose de consignes XXL de grande capacité pour ranger les bagages et autres effets personnels.

Federico García Lorca, 1
(Gare routière / Bus station)
www.sansebastianlockers.com

Shopping Centre

Centre commercial

Centro Comercial Garbera

MAP / CARTE: 72



Gipuzkoa's flagship shopping centre. Fashion, gastronomy, cinema and plans for the family.

Un grand espace pour faire du shopping, profiter des loisirs et de la gastronomie.

Garbera Bidea, 1
www.westfield.com/spain/garbera

Association of local retailers

Association de commerces locaux

San Sebastian Shops

MAP / CARTE: 73



Platform of San Sebastian business associations to boost local retail and make it more competitive.

Plateforme regroupant les associations commerciales de Saint-Sébastien pour promouvoir le commerce local et sa compétitivité.

San Martzial, 2
www.sansebastianshops.com

Map of shops

Carte des commerces

Fashion Mode

- 1 **Amarenak**
Arrandegi / Pescadería, 4
- 2 **Leclercq sombrererías**
Narrika, 18
- 3 **Casa Ponsol**
Narrika, 4
- 4 **Irulea**
Nagusia / Mayor, 7
- 5 **Minimil**
Garibai, 3
- 6 **Loreak Mendian**
Garibai, 22
- 7 **BOX San Sebastián**
Garibai, 25
- 8 **Goiuri Bikini Denda**
San Bartolome, 9
- 9 **Noventa Grados**
Nagusia / Mayor, 3
- 10 **Arbelaitz**
Txurruka, 7
- 11 **Noventa Grados**
Loiola, 3
- 12 **Berriz**
Hondarribia, 21
- 13 **Pukas Surf Shop**
Nagusia / Mayor, 5
- 14 **Superdry**
Peñaflorida, 12
- 15 **Real Sociedad Tienda Oficial**
Elkano, 4
- 16 **Hawaii**
Legazpi, 10
- 17 **Miner**
Ronda, 7
- 18 **Real Sociedad Tienda Oficial – Estadio**
Anoeta pasealekua, 1
- 19 **Toni Pons**
Nagusia / Mayor, 8
- 20 **El Turista**
Legazpi, 6
- 21 **Solca**
Askatasunaren hirib. /
Avda. Libertad, 28
- 22 **Muchas telas**
Hondarribia, 31
- 23 **Dolls Moda Donosti**
Easo, 35

Jewellery Bijouterie

- 24 **Casa Munoa Joyería**
Aldamar, 28
- 25 **Eguzkilore**
Hernani, 33
- 26 **Testone**
San Juan, 3
- 27 **Quera**
Getaria, 13

Art

- 28 **Ekain Arte Lanak**
Iñigo, 4
- 29 **Silvia & The Spyglass**
Hernani, 9
- 30 **Iñigo Manterola Galería de Arte**
San Bartolome, 7
- 31 **La Central Art Gallery**
Nueva, 5
- 32 **Arteko**
Dunas, 1
- 33 **Koloreka**
San Jeronimo, 19
- 34 **Lance & Malone**
San Jeronimo, 17
- 35 **Arteuparte Gallery**
Nueva, 4
- 36 **Nor Nai**
Errege-erregina katolikoak /
Reyes Católicos, 10
- 37 **Parkean Artea**
Parke Kalea, 1

Craft & Home Artisanat et Maison

- 38 **Alboka**
Konstituzio plaza, 8
- 39 **Matarranz**
San Martzial, 20
- 40 **Michael's**
Abuztuaren 31 / 31 de agosto, 11
- 41 **Nomada, Alfombras y Kilims**
Abuztuaren 31 / 31 de agosto, 24
- 42 **Txapeldun**
Fernando Mujika, 13 -
Pol. Belartzia

Gastronomy Gastronomie

- 43 **Zapore Jai**
San Jeronimo, 21
- 44 **Izarbide**
Aldamar, 16
- 45 **Aitor Lasa Gaztategia**
Aldamar, 12
- 46 **San Martin Merkatua**
Urbietta, 9
- 47 **Viandas**
Urbietta, 19
- 48 **La Perola**
Easo, 5
- 49 **Casa Otaegui**
Narrika, 15
- 50 **Garrarte**
Portu, 3
- 51 **Bombonería Maitiana**
Peñaflorida, 6
- 52 **Aramendia Pastelería**
Txurruka, 12
- 53 **Leonidas**
Arrasate, 46

Spoil yourself Chouchoutez-vous

- 54 **Alaitz Cascante Estilistas**
Hondarribia, 37
- 55 **Calma Yoga Studio**
María Dolores Agirre, 14
- 56 **Perfumería Benegas**
Garibai, 12
- 57 **La Perla Talaso-Sport**
Kontxa pasealekua, z/g
- 58 **Shiatsu en Armonía**
Ramón María Lili, 9
- 59 **YO Salud Estética**
Bermingham, 8

Bookshops and technology Librairies et technologie

- 60 **Elkar**
Fermin Calbeton, 21
- 61 **FNAC Donostia**
CC. San Martín - Urbietta, 9
- 62 **Papelería Tamayo**
Legazpi, 4

Get around the city

Se déplacer dans la ville

63 Basque Country Cycling

Jose Miguel Barandiaran, 24

64 La Bicicleta

Errege-erregina katolikoak /
Reyes Católicos, 14

65 Oh My Bike!

Teresa de Calcuta Plaza, 6

66 Sanse Bikes

Boulevard, 25

67 IBK Bike

Errekalde industrialdea, 1

68 Rental Moto Donostia

Pets

Animaux de compagnie

69 Dogetxea

Portuetxe, 47

Luggage lockers

Consignes à bagages

70 Lock&Enjoy

Sarriegi Plaza, 7

71 San Sebastian Lockers

Federico García Lorca, 1
(Autobus geltokia /
Estación autobuses)

Shopping Centre

Centre commercial

72 Garbera

Garbera Bidea, 1

Association of local retailers

Association de
commerces locaux

73 San Sebastián Shops

San Martzial, 2





Mont / Mount IGELDO

Igeldo

Île SANTA CLARA
Island

Mont / Mount URGULL

Plage ONDARRETA Beach

Avda. Sarrutegui

Avda. de Zumalakarregi

Vitoria-Gasteiz

Antiguoo

Palais de MIRAMAR Palace

Mirakontxa pasealekua

57

Pe Pio Baroja

Avda. Zorauiz

Aiete

- 42 Txapeldun
- 67 IBK Bike
- 69 Dogetxea





Parte Zaharra

Gros

Egia

Zentroa

Amara

- 68 > Rental Moto Donostia
- 72 > Garbera



COLLABORATING ORGANISATIONS:
ENTITÉS COLLABORATRICES:

